

и предлагает им увеличить количество контактов и совещаний центров координации сотрудничества в областях, представляющих первоочередной интерес для Организации Объединенных Наций и Организации Исламская конференция:

6. *просит* Генерального секретаря укреплять сотрудничество и координацию между Организацией Объединенных Наций, другими организациями системы Организации Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция в целях удовлетворения общих интересов обеих организаций в политической, экономической, социальной и культурной областях;

7. *рекомендует* организовать совещание для согласования деятельности центров координации ведущих учреждений Организации Объединенных Наций и Организации Исламская конференция, дата и место проведения которого будут определены путем консультаций с заинтересованными организациями;

8. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за его усилия в деле содействия сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция и выражает надежду, что он будет по-прежнему укреплять механизмы сотрудничества между двумя организациями;

9. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад о состоянии сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок второй сессии пункт, озаглавленный "Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция".

40-е пленарное заседание,
16 октября 1986 года

41/4. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции о содействии сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств, в частности резолюцию 40/5 от 25 октября 1985 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств⁴,

ссылаясь на статью Устава Организации Объединенных Наций, поощряющие деятельность на основе региональных соглашений для содействия целям и принципам Организации Объединенных Наций,

с признательностью отмечая стремление Лиги арабских государств укреплять и развивать существующие связи с Организацией Объединенных Наций во всех областях, касающихся поддержания международного мира и безопасности, и всемерно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в осуществлении ее резолюций, касающихся вопроса о Палестине и положения на Ближнем Востоке,

сознавая исключительно важное значение для стран — членов Лиги арабских государств достижения справедливого, всеобъемлющего и долгосрочного урегулирования ближневосточного конфликта и вопроса о Палестине, лежащего в основе этого конфликта,

сознавая, что укрепление международного мира и безопасности непосредственно связано, в частности, с разоружением, деколонизацией, самоопределением и искоренением всех форм расизма и расовой дискриминации,

будучи убеждена, что поддержание и дальнейшее укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и Лигой арабских государств содействуют работе системы Организации Объединенных Наций и осуществлению целей и принципов Организации Объединенных Наций,

признавая необходимость более тесного сотрудничества между системой Организации Объединенных Наций и Лигой арабских государств и ее специализированными организациями в осуществлении задач и целей, выдвинутых в Стратегии совместного экономического развития арабских стран, которая была принята одиннадцатой Конференцией арабских государств на высшем уровне, проходившей в Аммане 25–27 ноября 1980 года,

заслушав заявление постоянного наблюдателя Лиги арабских государств от 17 октября 1986 года о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств⁵ и отметив сделанный в нем акцент на последующие меры и процедуры во исполнение рекомендаций, касающихся политической, экономической, социальной и культурной областей, которые были приняты на совещании представителей Генерального секретариата Лиги арабских государств и ее специализированных организаций и секретариатов Организации Объединенных Наций и других организаций системы Организации Объединенных Наций, проходившем в Тунисе 28 июня — 1 июля 1983 года⁶, а также рекомендаций по политическим вопросам, содержащихся в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря:

2. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за последующую деятельность по осуществлению предложений, принятых на совещании представителей Генерального секретариата Лиги арабских государств и ее специализированных организаций и секретариатов Организации Объединенных Наций и других организаций системы Организации Объединенных Наций в Тунисе и на секторальном совещании по вопросам социального развития в арабском регионе, проходившем 19–21 августа 1985 года в Аммане⁷, а также специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объеди-

⁴ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Пленарные заседания, 41-е заседание.*

⁵ A/38/299 и Corr.1, раздел V.

⁶ См. A/40/481/Add.1.

⁴ A/41/481.

ненных Наций за их усилия, направленные на содействие осуществлению предложений, выдвинутых на совещаниях в Тунисе и Аммане;

3. *просит* Генерального секретаря по-прежнему укреплять сотрудничество с Генеральным секретариатом Лиги арабских государств в целях осуществления резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся вопроса о Палестине и положения на Ближнем Востоке, с тем чтобы достичь справедливого, всеобъемлющего и долгосрочного урегулирования ближневосточного конфликта и вопроса о Палестине, лежащего в основе этого конфликта;

4. *просит* Секретариат Организации Объединенных Наций и Генеральный секретариат Лиги арабских государств в их соответствующих областях компетенции и далее активизировать свое сотрудничество в деле реализации целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, укрепления международного мира и безопасности, разоружения, деколонизации, самоопределения и искоренения всех форм расизма и расовой дискриминации;

5. *просит* Генерального секретаря продолжать его усилия, направленные на укрепление сотрудничества и координации между Организацией Объединенных Наций и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и Лигой арабских государств и ее специализированными организациями, с тем чтобы расширить их возможности служить взаимным интересам обеих организаций в политической, экономической, социальной и культурной областях;

6. *просит* Генерального секретаря продолжать координацию последующей деятельности по содействию осуществлению предложений многостороннего характера, принятых на совещании в Тунисе в 1983 году, и предпринять необходимые шаги в отношении многосторонних предложений, касающихся социального развития, принятых на совещании в Аммане в 1985 году, включая следующие меры:

a) развитие контактов и консультаций между заинтересованными сотрудничающими программами, организациями и учреждениями;

b) создание совместных секторальных межучрежденческих рабочих групп;

c) проведение консультаций с Генеральным секретарем Лиги арабских государств по вопросу о созыве в 1987 году совместного секторального совещания по развитию людских ресурсов в арабском регионе;

d) предоставление в рамках имеющихся ресурсов необходимого содействия в проведении предлагаемого совещания по развитию людских ресурсов в арабском регионе;

7. *призывает* специализированные учреждения и другие организации и программы системы Организации Объединенных Наций:

a) продолжать сотрудничать с Генеральным секретарем и заинтересованными программами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций и Лигой арабских государств и ее специализированными организациями в осуществлении многосторонних предложений, нацеленных на укрепление и расширение сотрудничества во всех

областях между системой Организации Объединенных Наций и Лигой арабских государств и ее специализированными организациями;

b) поддерживать и расширять контакты и консультации с заинтересованными сотрудничающими программами, организациями и учреждениями в отношении проектов двустороннего характера в целях содействия их осуществлению;

c) не позднее 15 мая 1987 года информировать Генерального секретаря о состоянии своего сотрудничества с Лигой арабских государств и ее специализированными организациями, в частности о проведении последующих мероприятий по осуществлению многосторонних и двусторонних предложений, принятых на совещаниях в Тунисе и Аммане;

8. *просит* Генерального секретаря в тесном сотрудничестве с Генеральным секретарем Лиги арабских государств проводить, по мере необходимости, периодические консультации между представителями Секретариата Организации Объединенных Наций и Генерального секретариата Лиги арабских государств в отношении последующей политики, проектов, мер и процедур;

9. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок второй сессии пункт, озаглавленный "Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств".

*41-е пленарное заседание,
17 октября 1986 года*

41/5. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатским консультативно-правовым комитетом

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 36/38 от 18 ноября 1981 года, 37/8 от 29 октября 1982 года, 38/37 от 5 декабря 1983 года, 39/47 от 10 декабря 1984 года и 40/60 от 9 декабря 1985 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатским консультативно-правовым комитетом⁹,

заслушав заявление Генерального секретаря Афро-азиатского консультативно-правового комитета от 17 октября 1986 года о мерах, принятых Комитетом для обеспечения непрерывного, тесного и эффективного сотрудничества между двумя организациями⁶,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *выражает свои поздравления* Афро-азиатскому консультативно-правовому комитету в связи с его тридцатой годовщиной за его весьма похвальную деятельность по содействию межрегиональному и международному сотрудничеству в поддержку уси-

⁹ A/41/653.